

Avviso nel sito web TED: <http://ted.europa.eu/udl?uri=TED:NOTICE:314074-2010:TEXT:IT:HTML>

**I-Trieste: Vari servizi di ingegneria**

**2010/S 206-314074**

**AVVISO DI AGGIUDICAZIONE DI APPALTO**

**Servizi**

**SEZIONE I: AMMINISTRAZIONE AGGIUDICATRICE**

**I.1) Denominazione, indirizzi e punti di contatto**

Autorità portuale di Trieste  
via Karl Ludwig von Bruck, 3  
All'attenzione Edi Giorgi  
34143 Trieste  
ITALIA  
Telefono +39 0406732204  
Posta elettronica: [eggiorgi@porto.ts.it](mailto:eg Giorgi@porto.ts.it)  
Fax +39 0406732406

**Indirizzi internet**

Amministrazione aggiudicatrice [www.porto.trieste.it](http://www.porto.trieste.it)  
Profilo di committente [www.porto.trieste.it](http://www.porto.trieste.it)

**I.2) Tipo di amministrazione aggiudicatrice e principali settori di attività**

Organismo di diritto pubblico  
Altro settore portuale  
L'amministrazione aggiudicatrice acquista per conto di altre amministrazioni aggiudicatrici No

**SEZIONE II: OGGETTO DELL'APPALTO**

**II.1) DESCRIZIONE**

**II.1.1) Denominazione conferita all'appalto**

Servizi di ingegneria redazione studio di impatto ambientale nonché aggiornamento rapporto ambientale a corredo del piano regolatore portuale.

**II.1.2) Tipo di appalto e luogo di esecuzione o di consegna**

Servizi  
Categoria di servizi: N. 12  
Luogo principale di esecuzione: Porto di Trieste.  
Codice NUTS ITD44

**II.1.3) L'avviso riguarda**

**II.1.4) Breve descrizione dell'appalto o degli acquisti**

Affidamento dei servizi d'ingegneria relativi alla redazione dello studio d'impatto ambientale nonché all'aggiornamento del rapporto ambientale a corredo del piano regolatore portuale.

**II.1.5) CPV (vocabolario comune per gli appalti)**

71330000

**II.1.6) L'appalto rientra nel campo di applicazione dell'accordo sugli appalti pubblici (AAP)?**

Sì

II.2) **VALORE FINALE TOTALE DEGLI APPALTI**

II.2.1) **Valore finale totale degli appalti**

Valore 1 218 499,80 EUR

IVA esclusa

**SEZIONE IV: PROCEDURA**

IV.1) **TIPO DI PROCEDURA**

IV.1.1) **Tipo di procedura**

Aperta

IV.2) **CRITERI DI AGGIUDICAZIONE**

IV.2.1) **Criteri di aggiudicazione**

Offerta economicamente più vantaggiosa in base ai

1. Offerta tecnica. Ponderazione 70

2. Riduzione tempi per espletamento del servizio. Ponderazione 10

3. Offerta economica. Ponderazione 20

IV.2.2) **Ricorso a un'asta elettronica**

No

IV.3) **INFORMAZIONI DI CARATTERE AMMINISTRATIVO**

IV.3.1) **Numero di riferimento attribuito al dossier dall'amministrazione aggiudicatrice**

Codice identificativo gara: CIG n. [0352392313]

IV.3.2) **Pubblicazioni precedenti relative allo stesso appalto**

**Avviso di gara**

Numero dell'avviso nella GUUE: [2009/S 145-212776](#) del 31.7.2009

**SEZIONE V: AGGIUDICAZIONE DELL'APPALTO**

Denominazione Servizi di ingegneria redazione studio di impatto ambientale nonché aggiornamento rapporto ambientale a corredo del piano regolatore portuale.

V.1) **Data della decisione di aggiudicazione dell'appalto:**

1.6.2010

V.2) **NUMERO DI OFFERTE RICEVUTE:**

5

V.3) **DENOMINAZIONE E RECAPITO DELL'OPERATORE ECONOMICO A FAVORE DEL QUALE È STATA ADOTTATA LA DECISIONE DI AGGIUDICAZIONE DELL'APPALTO**

Technital SpA (capogruppo)

via Cassano d'Adda, 27/1

20139 Milano

ITALIA

Posta elettronica: [technital@technital.inet.it](mailto:technital@technital.inet.it)

Telefono +39 0458053611

Internet: [www.technital-spa.com](http://www.technital-spa.com)

Fax +39 0458011558

V.4) **INFORMAZIONE SUL VALORE DELL'APPALTO**

Valore totale inizialmente stimato dell'appalto

Valore 1 731 315,43 EUR  
IVA esclusa  
Valore finale totale dell'appalto  
Valore 1 218 499,80 EUR  
IVA esclusa

V.5) **È POSSIBILE CHE L'APPALTO VENGA SUBAPPALTATO**

Si indicare il valore o la percentuale che sarà presumibilmente subappaltata a terzi  
Non noto

**SEZIONE VI: ALTRE INFORMAZIONI**

VI.1) **L'APPALTO È CONNESSO A UN PROGETTO E/O PROGRAMMA FINANZIATO DA FONDI COMUNITARI**

No

VI.2) **INFORMAZIONI COMPLEMENTARI**

Associazione temporanea di operatori economici aggiudicataria formata da:

— Technital SpA (capogruppo) CF e P.IVA n. 05139031008,

— Acquatecno SRL (mandante) CF n. 07967640587 e P.IVA n. 01921391007 - via Gaeta, 15 - 00185 Roma, ITALIA - tel n. +39 0644702081 / 0644703782 - fax n. +39 0644704906 - e-mail [info@acquatecno.it](mailto:info@acquatecno.it).

Deliberazione di aggiudicazione definitiva del presidente APT n. 209/2010 di data 1.6.2010.

VI.3) **PROCEDURE DI RICORSO**

VI.3.1) **Organismo responsabile delle procedure di ricorso**

Tribunale amministrativo regionale del Friuli - Venezia Giulia

piazza Unità d'Italia, 7

34121 Trieste

ITALIA

Telefono +39 0406724711

Fax +39 0406724720

VI.3.2) **Presentazione di ricorso**

Informazioni precise sui termini di presentazione dei ricorsi: Entro 30 giorni dalla conoscenza del provvedimento di aggiudicazione.

VI.3.3) **Servizio presso il quale sono disponibili informazioni sulla presentazione di ricorsi**

VI.4) **DATA DI SPEDIZIONE DEL PRESENTE AVVISO:**

20.10.2010